

بدهی وام مسافرت پناهندگان کنوانسیون

بیشتر پناهندگانی که برای استقرار دوباره در کانادا به کفالت دولت در می‌آیند باید هزینه‌ی انتقال به کانادا و هزینه‌های پزشکی که در خارج انجام داده‌اند را بپردازند. دولت تنها در شرایط خیلی استثنایی این هزینه‌ها را می‌پردازد. اداره‌ی شهروندی و مهاجرت (Citizenship and Immigration Canada) به پناهندگانی که باید این هزینه‌ها را بپردازند اما استطاعت آن را ندارند، وام می‌دهد اما باید آن را با بهره بازپرداخت نمود. به این وام وام مسافرت یا انتقال گفته می‌شود.

یک وام یک نفره ممکن است تا 10,000 دلار باشد. گاهی یک خانواده ممکن است که تا بیش از 10,000 دلار بازپرداخت کند زیرا برای هر فرزند بالای 18 سال یک وام جدا لازم است پرداخت شود. هزینه‌ی وام مسافرت ممکن است بار مالی بزرگی بر دوش پناهندگانی باشد که زندگی جدیدی در کانادا آغاز می‌کنند.

بازپرداخت وام مسافرت

ممکن است ناچار شوید سی روز پس از ورود به کانادا وام مسافرت خود را بازپرداخت کنید. اگر از برنامه‌ی کمک برای استقرار دوباره (Resettlement Assistance Program) کمک درآمد دریافت می‌کنید، ممکن است که دولت دوره‌ی مهلت عدم پرداخت بهره را تا یک سال تمدید کند. از شما انتظار می‌رود که وام خود را در قسط‌های ماهانه بازپرداخت کنید. مبلغ قسط ماهانه بستگی به مبلغ وام و طول مدت بازپرداخت (بین 12 تا 72 ماه) دارد. به مانده‌ی وام بهره تعلق می‌گیرد. ممکن است با وجود دریافت کمک درآمد از دولت استانی (ولفر) باز هم از شما خواسته شود که قسط‌های ماهانه‌تان را بپردازید.

پیامدهای عدم پرداخت

عدم پرداخت به این معنی است که یکی از پرداخت‌های لازم را انجام ندهاید یا دیرکرد پرداخت دارید. در ماندن در پرداخت وام مسافرت دلیلی نمی‌شود که دولت کانادا بر اساس آن شما را از کانادا اخراج کند. اگر در پرداخت وام خود دیرکرد دارید، دولت کانادا برای بازپایست پول ممکن است کارهای زیر را انجام دهد:

- بازپرداخت‌های مالیات بر درآمد و دیگر پول‌های پرداختی از سوی دولت فدرال را نگاه دارد؛
- پرونده‌ی شما را به یک مؤسسه‌ی وصول بدهی ارسال کند؛ یا
- شما را به دادگاه ببرد و سپرده‌های بانکی، درآمد یا حتا خانه‌ی شما را مصادره کند.

همچنین اگر دارای دیرکرد پرداخت باشید، احتمال دارد که نتوانید کفالت عضوی از خانواده برای آمدن به کانادا را به عهده بگیرید.

گزینه‌های شما

اگر برای بازپرداخت وام مسافرت خود مشکل دارید، دولت ممکن است موافقت کند که مبلغ پرداختی شما را کاهش دهد یا آن را عقب (به تعویق) بیاندازد، یا دوره‌ی بازپرداخت را طولانی‌تر کند.

از شما انتظار می‌رود که شرایط خود را توضیح دهید و نشان دهید که از نظر مالی برای پرداخت‌های کنونی خود در تنگنا هستید. شاید درآمد شما اندک و هزینه‌هایتان بالا باشد، یا به دلیل بیماری نتوانید کار کنید. باید فهرستی از درآمدها و هزینه‌هایتان تهیه کنید.

در مورد‌های خاص، اگر نشان دهید که هیچ چشم‌انداز واقع بینانه‌ای وجود نداشته باشد که بتوانید وام خود را اکنون یا در آینده بپردازید، ممکن است دولت موافقت کند که بدهی وام شما را مستهلک کنند یا شما را از پرداخت آن معاف کند.

اگر مشکل‌های بدهی دیگری داشته باشید، مانند بدهی کارت اعتباری، انجمن مشاوره‌ی اعتبار (Credit Counseling Society) مشاوره‌های بدهی به صورت رایگان ارائه می‌کند. اگر بدهی‌های زیادی داشته باشید و هیچ امکانی برای پرداخت آن نداشته باشید، با یک معتمد ورشکستگی در مورد علام ورشکستگی صحبت کنید.

منابع

خدمات وصول بدهی (Collection Services)

یکی از اداره‌های دولت فدرال است که مسئول وصول بدهی و ام مسافرت است.
تلفن رایگان: 1 800 667-7301

انجمن مشاوره‌ی اعتبار (Credit Counseling Society)

سازمانی غیر انتفاعی است که مشاوره‌ی مالی ارائه می‌کند

1 888 527-8999

www.nomoredebts.org

کلیک لاو (Clicklaw)

وبسایتی است که اطلاعات کمکی و پیوندهایی به منابع اطلاعات حقوقی به زبانهای فراوانی را در بر می‌گیرد.

www.clicklaw.bc.ca

شواری پناهندگان کانادا (Canadian Council for Refugees)

سازمانی غیر انتفاعی است که پیکاری را به راه انداخته است تا دولت را ترغیب کند که بار سنگین وامهای انتقال یا مسافرت را از دوش پناهندگان بردارد.

www.ccrweb.ca

یادداشتها

این نوشته تنها برای ارائه‌ی اطلاعات است، نه مشاوره‌ی حقوقی. کپی رایت 2011 موزائیک (MOSAIC) به‌روز رسانی در 4 ژانویه 2011

اجرای این پروژه با کمک مالی بنیاد حقوق بی‌سی (Law Foundation of BC)، دولت کانادا و دولت استانی بریتیش کلمبیا میسر شد.

این پروژه حاصل همکاری موزائیک و آموزشگاه حقوق مردم (People's Law School) است